



Estratto del verbale della seduta del

19.04.2023

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

50

Oggetto:

Betreff:

Modifica della deliberazione della Giunta regionale 29 giugno 2022, n. 134 concernente "Definizione delle disposizioni di dettaglio del "Nuovo regolamento di esecuzione della legge regionale 27 febbraio 1997, n. 3 e s.m.".

Änderung des Beschlusses der Regionalregierung vom 29. Juni 2022, Nr. 134 über die Festlegung der Detailbestimmungen betreffend die „Neue Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz vom 27. Februar 1997, Nr. 3 i.d.g.F.“

Maurizio Fugatti	Presidente / Präsident	assente/abwesend
Arno Kompatscher	Vicepresidente sostituto del Presidente / Vizepräsident – Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vicepresidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta del Vicepresidente sostituto del
Presidente Arno Kompatscher

Auf Vorschlag des Vizepräsidenten –
Stellvertreters des Präsidenten Arno
Kompatscher

Ripartizione II – Enti Locali, previdenza e
competenze ordinamentali

Abteilung II – Örtliche Körperschaften,
Vorsorge und Ordnungsbefugnisse

Ufficio per la previdenza sociale e per
l'ordinamento delle APSP

Amt für Sozialfürsorge und für die Ordnung
der ÖBPB

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Viste le norme di attuazione dell'articolo 6 dello Statuto speciale di autonomia del Trentino-Alto Adige approvate con D.P.R. 6 gennaio 1978, n. 58 e integrate con il D.Lgs. 12 aprile 2001, n. 221, che aggiunge al suddetto D.P.R. n. 58/1978 l'articolo 1-*bis*;

Vista la legge regionale 27 febbraio 1997, n. 3 e s.m. concernente "Interventi di promozione e sostegno al welfare complementare regionale", come da ultimo modificata dalla legge regionale 7 agosto 2018, n. 4;

Visto in particolare l'articolo 3 della suddetta legge regionale n. 3/1997 e s.m. che autorizza la Regione a costituire una società di servizi e consulenza denominata Centro pensioni complementari regionali;

Vista la propria deliberazione n. 547 di data 2 aprile 1997, con la quale è stata costituita la suddetta società denominata "Centro pensioni complementari regionali S.p.A.", in breve "Pensplan Centrum S.p.A", ed è stato approvato il relativo statuto, successivamente più volte modificato e da ultimo approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 287 di data 17 novembre 2017;

Visto il decreto del Presidente della Regione n. 12 di data 15 giugno 2022, come modificato dal decreto del Presidente della Regione 15 febbraio 2023, n. 3, con il quale è stato emanato il "Nuovo regolamento di esecuzione della legge regionale 27 febbraio 1997, n. 3 e s.m." (di seguito Regolamento);

Visto in particolare l'articolo 16 del Regolamento che disciplina il supporto al lavoratore e alla lavoratrice offerto dalla Regione, tramite Pensplan Centrum S.p.A. e/o tramite gli istituti di patronato o altri organismi convenzionati, in caso di omissioni contributive da parte del datore di lavoro;

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund der Durchführungsbestimmungen zum Art. 6 des Sonderautonomiestatuts für Trentino-Südtirol, genehmigt mit DPR vom 6. Jänner 1978, Nr. 58 und ergänzt durch das GvD vom 12. April 2001, Nr. 221, durch das im DPR Nr. 58/1978 der Art. 1-*bis* eingefügt wurde;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 27. Februar 1997, Nr. 3 i.d.g.F. „Maßnahmen zur Förderung und Unterstützung der zusätzlichen Welfare-Leistungen der Region“, zuletzt geändert durch Regionalgesetz vom 7. August 2018, Nr. 4;

Aufgrund insbesondere des Art. 3 des Regionalgesetzes Nr. 3/1997 i.d.g.F., mit dem die Region zur Errichtung einer Dienstleistungs- und Beratungsgesellschaft mit der Benennung „Zentrum für regionale Zusatzrenten“ ermächtigt wird;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 2. April 1997, Nr. 547, mit dem besagte Gesellschaft mit der Benennung „Zentrum für regionale Zusatzrenten AG“, kurz „Pensplan Centrum AG“, errichtet und ihr Statut genehmigt wurde, welches später mehrmals geändert und zuletzt mit Beschluss der Regionalregierung vom 17. November 2017, Nr. 287 genehmigt wurde;

Aufgrund des Dekrets des Präsidenten der Region vom 15. Juni 2022, Nr. 12, geändert durch DPRReg. vom 15. Februar 2023, Nr. 3, mit dem die „Neue Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz vom 27. Februar 1997, Nr. 3 i.d.g.F.“ (in der Folge „Verordnung“) erlassen wurde;

Aufgrund insbesondere des Art. 16 der Verordnung betreffend die von der Region über Pensplan Centrum AG und/oder über Patronate oder sonstige vertragsgebundene Einrichtungen gebotene Unterstützung der Arbeitnehmenden bei unterlassener Beitragszahlung seitens des Arbeitgebers;

Preso atto che l'articolo 1 comma 1 lettera b) del citato D.P.Reg. n. 3/2023 ha modificato l'offerta di assistenza gratuita in caso di omissioni contributive da parte del datore di lavoro, prevista dal menzionato articolo 16, alla luce degli esigui numeri di richieste pervenuti negli ultimi anni e delle procedure giudiziali di recupero del credito contributivo previdenziale che, sulla base dei recenti orientamenti giurisprudenziali, sono mutati e prevedono il ricorso a procedimenti giudiziari più complessi e articolati;

Rilevato in particolare che a seguito della suddetta modifica apportata dal D.P.Reg. n. 3/2023, l'assistenza gratuita prevista dall'articolo 16 in discorso, è ora limitata a consentire al lavoratore e alla lavoratrice di ottenere informazioni in merito alla propria posizione previdenziale e non ha più natura di consulenza stragiudiziale, né tantomeno è finalizzata al recupero del credito in sede giudiziale;

Visto l'articolo 17, comma 1 – Disposizioni transitorie e finali – del suddetto Regolamento che rinvia a una deliberazione della Giunta regionale l'emanazione delle disposizioni di dettaglio ai fini dell'applicazione dello stesso Regolamento;

Vista la deliberazione della Giunta regionale 29 giugno 2022, n. 134 con la quale sono state definite le disposizioni di dettaglio del Regolamento;

Visto in particolare l'articolo 8 (Definizioni e valutazioni relative all'omissione contributiva) della suddetta deliberazione n. 134/2022, che disciplina, appunto, nel dettaglio l'intervento di cui al suddetto articolo 16 del Regolamento;

Rilevata la necessità di modificare tale articolo 8 al fine di adeguare, semplicemente sotto il profilo tecnico, le disposizioni in esso contenute alle novità, sopra descritte, introdotte dall'articolo 1 comma 1 lettera b) del D.P.Reg. n. 3/2023, in merito all'articolo

Nach Bestätigung der Tatsache, dass durch Art. 1 Abs. 1 Buchst. b) des DPRReg. Nr. 3/2023 der im besagten Art. 16 vorgesehene kostenlose Beistand bei unterlassener Beitragszahlung seitens des Arbeitgebers angesichts der in den letzten Jahren bescheidenen Anzahl an eingegangenen Anträgen sowie der gerichtlichen Eintreibungsverfahren geändert wurde, die gemäß der jüngsten Rechtsprechung nun komplexe und ausführliche Gerichtsverfahren erfordern;

Nach Feststellung der Tatsache, dass aufgrund der durch DPRReg. Nr. 3/2023 eingeführten Änderung der im besagten Art. 16 vorgesehene kostenlose Beistand sich nun ausschließlich auf die Möglichkeit bezieht, dass die Arbeitnehmenden Auskunft über ihre Rentenposition erhalten, nicht mehr den Charakter einer außergerichtlichen Beratung hat und auch nicht auf die Eintreibung der Forderung vor Gericht ausgerichtet ist;

Aufgrund des Art. 17 Abs. 1 „Übergangs- und Schlussbestimmungen“ der Verordnung, laut dem die für die Anwendung dieser Verordnung notwendigen Detailbestimmungen mit Beschluss der Regionalregierung erlassen werden;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 29. Juni 2022, Nr. 134 betreffend die Festlegung der Detailbestimmungen zur Verordnung;

Aufgrund insbesondere des Art. 8 (Definitionen und Bewertung in Bezug auf unterlassene Beitragszahlungen) des besagten Beschlusses Nr. 134/2022, in dem die Details der Unterstützung laut Art. 16 der Verordnung festgelegt werden;

Nach Feststellung der Notwendigkeit besagten Art. 8 zu ändern, um die darin enthaltenen Bestimmungen den durch Art. 1 Abs. 1 Buchst. b) des DPRReg. Nr. 3/2023 eingeführten Änderungen zum Art. 16 der Verordnung in technischer Hinsicht

16 del Regolamento;

Ritenuto, per una migliore leggibilità del testo, di provvedere alla sostituzione integrale del citato articolo 8 della deliberazione della Giunta regionale n. 134/2022;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. l'articolo 8 della deliberazione della Giunta regionale 29 giugno 2022, n. 134 concernente "Definizione delle disposizioni di dettaglio del "Nuovo regolamento di esecuzione della legge regionale 27 febbraio 1997, n. 3 e s.m.", è sostituito dal seguente:

"Art. 8

Definizioni e valutazioni relative all'omissione contributiva

1. Con riferimento al supporto di cui all'articolo 16 del Regolamento, per omesso versamento dei contributi destinati a fondi di previdenza complementare ovvero per omissione contributiva si intende il presunto mancato versamento, anche parziale, al fondo pensione, da parte del datore di lavoro, delle quote di TFR e/o del contributo a carico del datore di lavoro e/o del contributo a carico del lavoratore o della lavoratrice o, comunque, ogni altro presunto comportamento irregolare da parte del datore di lavoro che non abbia consentito l'assegnazione delle quote spettanti al soggetto interessato sulla posizione previdenziale dello stesso.

2. La documentazione idonea per la verifica dell'importo complessivo della presunta omissione contributiva ai sensi del comma 1 consiste: nella distinta contributiva, nella busta paga, nella Certificazione Unica rilasciata dal datore di lavoro o in altra documentazione analoga individuata da Pensplan Centrum S.p.A.. Non è, invece,

anzupassen;

Nach Dafürhalten, zum Zweck der besseren Lesbarkeit des besagten Wortlauts den Art. 8 des Beschlusses der Regionalregierung Nr. 134/2022 vollständig zu ersetzen;

beschließt die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. den Art. 8 des Beschlusses der Regionalregierung vom 29. Juni 2022, Nr. 134 über die Festlegung der Detailbestimmungen betreffend die „Neue Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz vom 27. Februar 1997, Nr. 3 i.d.g.F.“ durch nachstehenden Artikel zu ersetzen:

„Art. 8

Definitionen und Bewertungen in Bezug auf unterlassene Beitragszahlungen

(1) In Bezug auf die Unterstützung laut Art. 16 der Verordnung ist unter „unterlassener Beitragszahlung in einen Zusatzrentenfonds“ oder „unterlassener Beitragszahlung“ die mutmaßlich seitens des Arbeitgebers unterlassene Einzahlung – auch nur eines Teilbetrags – der Anteile an der Abfertigung und/oder des Beitrags zu Lasten des Arbeitgebers und/oder des Beitrags zu Lasten der/des Arbeitnehmenden in den Rentenfonds oder auf jeden Fall jedes mutmaßlich nicht ordnungsgemäße Verhalten des Arbeitgebers zu verstehen, das die Überweisung der der betreffenden Person zustehenden Beiträge auf ihre individuelle Rentenposition verhindert hat.

(2) Als geeignete Unterlagen für die Feststellung des Gesamtbetrags der mutmaßlich unterlassenen Beitragszahlung im Sinne des Art. 1 gelten die Beitragsaufstellung, der Gehaltszettel, die vom Arbeitgeber ausgestellte CU-Bescheinigung oder sonstige gleichwertige von Pensplan Centrum AG bestimmte

considerata documentazione idonea per tale finalità l'autocertificazione.

3. Per data di maturazione del diritto all'assistenza di cui al comma 1 dell'articolo 16 del Regolamento si intende il decorso di un anno dall'ultimo giorno utile entro il quale il datore di lavoro avrebbe dovuto effettuare il versamento relativo alla prima omissione contributiva sulla base della regolamentazione del fondo pensione a cui è iscritto il soggetto interessato.

4. La persona interessata deve essere in possesso dei requisiti soggettivi di cui al comma 1 dell'articolo 16 del Regolamento sia all'atto della prima omissione contributiva da parte del datore di lavoro che al momento della presentazione della domanda di assistenza.

5. L'assistenza gratuita di cui al comma 1 dell'articolo 16 del Regolamento non spetta al soggetto interessato in relazione alle somme per le quali siano intervenuti i termini di prescrizione previsti dalla legge.

6. Il diritto all'assistenza viene meno qualora dalla data di ricezione della comunicazione di accoglimento della domanda da parte del soggetto richiedente, siano trascorsi 60 giorni senza che lo stesso si sia rivolto a Pensplan Centrum S.p.A. per concordare un appuntamento."

La presente deliberazione è pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'articolo 4, comma 1, lettera d) della L.R. 19.06.2009, n. 2 - Atto destinato alla generalità dei cittadini.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104;

Unterlagen. Die Eigenbescheinigung stellt hingegen keine zu diesem Zweck geeignete Unterlage dar.

(3) Das Recht auf Beratung laut Art. 16 Abs. 1 der Verordnung wird nach Ablauf eines Jahres nach dem letzten Tag der Frist erworben, innerhalb welcher der Arbeitgeber gemäß der Regelung des Rentenfonds, bei dem die betreffende Person eingeschrieben ist, die erste unterlassene Beitragszahlung hätte vornehmen müssen.

(4) Die betreffende Person muss die subjektiven Voraussetzungen laut Art. 16 Abs. 1 der Verordnung sowohl bei der ersten unterlassenen Beitragszahlung seitens des Arbeitgebers als auch zum Zeitpunkt der Einreichung des Antrags auf Beratung erfüllen.

(5) Die kostenlose Beratung laut Art. 16 Abs. 1 der Verordnung steht der betreffenden Person nicht für die Beträge zu, für welche die gesetzlich vorgesehene Verjährungsfrist bereits eingetreten ist.

(6) Das Recht auf Beratung verfällt, sofern sich die antragstellende Person nicht innerhalb von 60 Tagen ab dem Zeitpunkt des Erhalts der Mitteilung über die Annahme ihres Antrags auf Beratung an Pensplan Centrum AG wendet, um einen Termin zu vereinbaren."

Dieser Beschluss wird gemäß Art. 4 Abs. 1 Buchst. d) des RG vom 19. Juni 2009, Nr. 2 i.g.F. im Amtsblatt der Regionals „An die Allgemeinheit gerichteter Akt“ veröffentlicht.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 60 Tagen im Sinne des gesetzesvertretenden Dekrets vom 2. Juli

2010, Nr. 104 einzulegen ist;

b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL VICEPRESIDENTE SOSTITUTO DEL
PRESIDENTE

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER VIZEPRÄSIDENT-STELLVERTRETER
DES PRÄSIDENTEN

DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).